



# Stanzer Informationsblatt

Dezember 2011

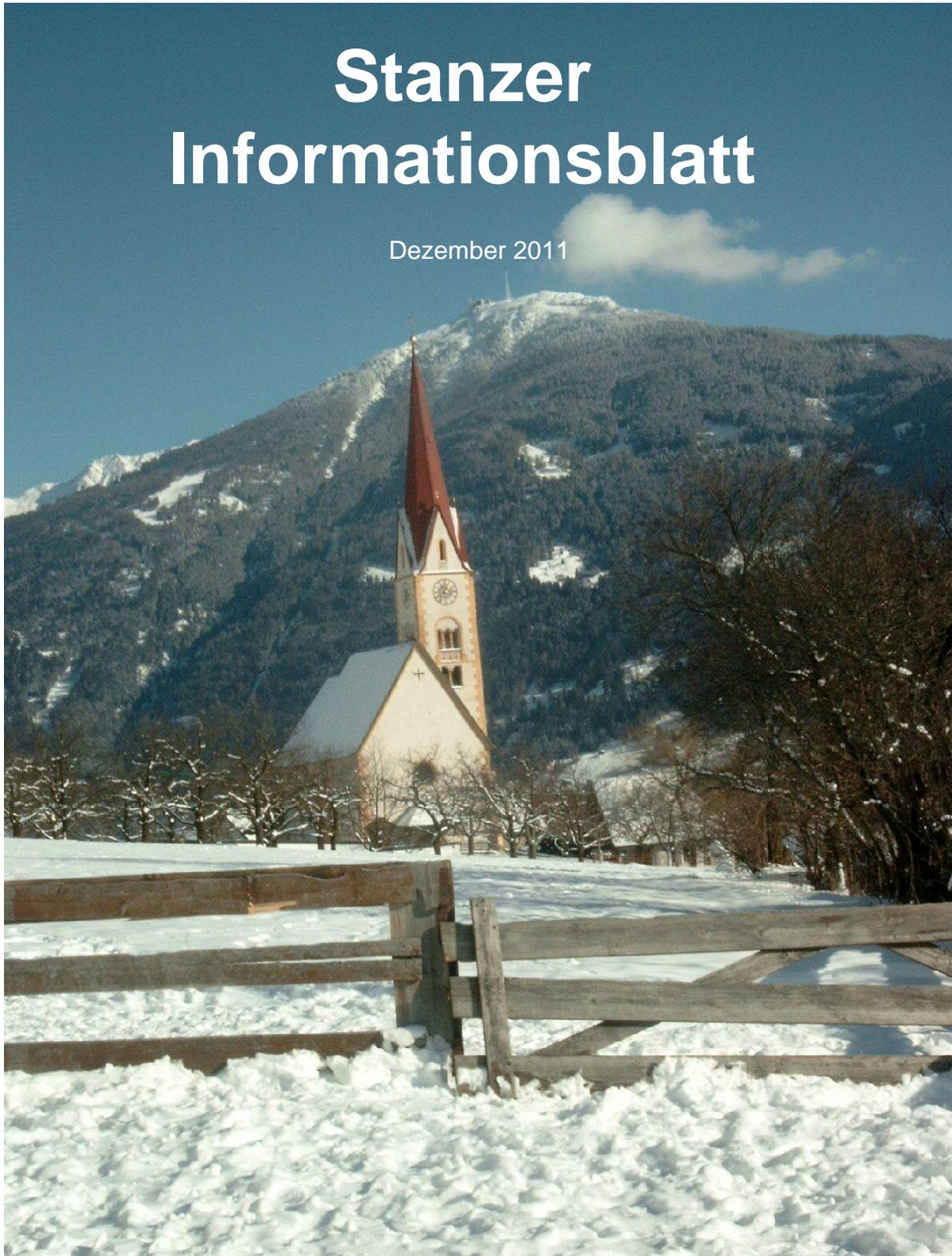


Foto: Günter Zangerle

## Unser alljährliches Weihnachts- rundsreiben

Amtliche Mitteilung  
An einen Haushalt  
Zugestellt durch Post.at



Liebe Stanzerinnen und Stanzer!



Das Jahr 2011 neigt sich dem Ende zu. Es gibt jetzt überall Stress und Hektik angesichts der nahenden Weihnachtsfeiertage.

Lassen wir uns nicht zu sehr davon anstecken. Nützen wir die Feiertage um auszuspannen und über den eigentlichen Sinn dieses Festes nachzudenken. Verbringen wir mit unseren Familien ruhige und besinnliche Tage.

Es ist aber auch Zeit auf ein arbeitsreiches Jahr und auf das Dorfleben im allgemeinen Rückschau zu halten. Im Sommer wurde die dringendst notwendige Sanierung der Räumlichkeiten des „Dorfwirtes“ durchgeführt. Der Boden wurde abgeschliffen und neu versiegelt, die Räumlichkeiten wurden neu ausgemalt und die Einrichtung in Schuss gebracht. Der Pachtvertrag mit dem bisherigen Pächter wurde ebenfalls verlängert.

Am Friedhof wurden die Gräber am Eingang demontiert, ein durchgehender Träger für die Grabkreuze bzw. Steine eingebaut und die Gräber wieder neu versetzt. Am oberen Friedhof wurden die Grabreihen neu gestaltet und mit einer Kiesfläche versehen.

Im Herbst wurden schlussendlich diverse Asphaltierungsarbeiten und Ausbesserungsarbeiten durchgeführt. So wurde der Gemeindegang im Unteren Loch, der Blaienweg und ein Straßenstück unterhalb der Kirche asphaltiert.

2011 hatten wir aber auch allen Grund zu feiern. Einerseits die runden Hochzeitsjubiläen und runden Geburtstage. Andererseits auch kirchliche Jubiläen – 40-jähriges Professjubiläum von Sr. Maria Reheis und 10 Jahre Diakon Alfons Kössler – und das Jubiläum des Kindergartens Stanz.

30 Jahre Kindergarten Stanz. Von Anfang dabei war Tante Renate Kössler. Im Herbst hieß es nun Abschied nehmen, da Renate ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten hat. An dieser Stelle möchte ich unserer Tante Renate nochmals herzlich für ihre langjährige, aufopfernde und vorbildliche Arbeit zum Wohle unserer Kinder im Namen der Gemeinde Stanz danken. Gleichzeitig möchte ich unsere neue Kindergärtnerin Maria Senn herzlich willkommen heißen und ihr für die verantwortungsvolle Tätigkeit alles Gute wünschen.

Dem Gemeinderat und den einzelnen Ausschüssen möchte ich für die konstruktive Zusammenarbeit meinen Dank aussprechen.

Abschließend möchte ich allen danken, die sich im auslaufenden Jahr für die Gemeinde und die Dorfgemeinschaft eingesetzt haben. Sei es im kirchlichen Bereich, bei Vereinen und Organisationen, in einer politischen Funktion oder einfach im privaten Bereich, wie zum Beispiel für Krankenbesuche, Daheim, im Krankenhaus oder im Wohn- u. Pflegeheim.

Ich wünsche euch allen ein gesegnetes und friedliches Weihnachtsfest und alles Gute, besonders Gesundheit, für das kommende Jahr 2012.

Euer Bürgermeister

Alois Miemelauer



# Gemeindestatistik

## Gesamtbevölkerung

### 636 Gemeindebürger

590 mit Hauptwohnsitz und 46 mit weiterem Wohnsitz,  
627 Österreicher und 9 ausländische Staatsbürger  
298 weibliche und 338 männliche Einwohner

## Ausländische Staatsbürger

1 von Schweden  
3 von Deutschland  
3 von Kenia  
2 von Thailand

## nach dem Familienstand

315 ledig  
286 verheiratet  
19 verwitwet  
16 geschieden

**Ältester Stanzer**      **Franz Wiederin** mit 89 Jahren  
**Älteste Stanzerin**      **Emma Praxmarer** mit 88 Jahren



## Geburten 2011

**Walch Manuel** am 21.11.2011, Stanz 49 / Eltern: Sabine u. Otto Walch  
**Lechleitner Laura** am 13.09.2011, Stanz 126 / Eltern: Natanja u. Jürgen Lechleitner  
**Kössler Mona Maria** am 26.05.2011, Stanz 93 / Eltern: Reingard u. Thomas Kössler  
**Rossetti Lorenz Franz** am 06.05.2011, Stanz 46 / Eltern: Martina Rossetti u. Alexander Stadlwieser



**Kössler David** am 03.04.2011, Stanz 119 / Eltern: Andrea u. Thomas Kössler

**Schlatter Jonas** am 22.03.2011, Stanz 106 / Eltern: Lampoon u. Christoph Schlatter



## Geheiratet haben 2011

Gabriele Eder geb. Zangerle und Roland Eder  
Eva-Maria Rüb geb. Karner und Ing. Michael Rüb



## Sterbefälle 2011

12.11.2011 **Krismer Johanna**, 6500 Stanz 57, im Alter von 95 Jahren (bisher älteste Stanzerin)

18.07.2011 **Gabl Johann**, 6500 Stanz 1, im Alter von 66 Jahren

03.07.2011 **Rüb Maria**, 6500 Stanz 80, im Alter von 68 Jahren

## Wahlen - Volksbegehren

### Volksbegehren "RAUS aus EURATOM"



### Volksbegehren - Ergebnis

#### Ergebnis Volksbegehren "RAUS aus EURATOM"

Von Montag den 28. Februar 2011 bis einschließlich Montag den 7. März 2011 konnten Eintragungen in das Volksbegehren "RAUS aus EURATOM" vorgenommen werden. In Stanz



haben von 482 Stimmberechtigten **5 Personen** das Volksbegehren unterschrieben, das sind **1,04% der Wahlberechtigten**

## Ergebnis Volksbegehren Bildungsinitiative



**VOLKSBEGEHREN  
BILDUNGSINITIATIVE**

Vom 3.11.2011 bis 10.11.2011 konnten Eintragungen in das Volksbegehren "Bildungsinitiative" vorgenommen werden. Von 479 Stimmberechtigten haben 10 Personen das Volksbegehren unterschrieben. Das sind 2,08% der Stimmberechtigten.

### Jubilare

Dieses Jahr konnten den 80. Geburtstag feiern...



✓ Marianna Beer



✓ Berta Folie



- ✓ Paula Kössler
- ✓ Dora Jöchler
- ✓ Josefa Kössler



- ✓ Alois Lahninger



## GOLDENE HOCHZEITEN



Das Ehepaar **Maria und Max Rüb**, wohnhaft in Stanz 82, feierte am 29.04.2011 das **goldene Hochzeitsjubiläum**.

**Paula und Martin Kössler**, wohnhaft in Stanz 91, konnten am 16.05.2011 ebenfalls ihre **Goldene Hochzeit** feiern.

Herr Bezirkshauptmann Dr. Markus Maaß gratulierte nun dem Jubelpaar im Beisein von Bürgermeister

Alois Miemelauer und überbrachte die Glückwünsche und das Ehrengeschenk des Landes Tirol.



BH Dr. Markus Maaß, Max u. Maria Rűf, Bgm. Alois Miemelauer



Bgm. Alois Miemelauer, Martin u. Paul Kűssler, BH Dr. Markus Maaß



# Hundestationen



Um das Problem der mit Hundekot verschmutzten Straßen, Grünflächen, Felder und öffentlichen Plätzen zu entschärfen, wurden von Seiten der Gemeinde Stanz **2 Hundestationen** aufgestellt. Somit besteht für alle Hundebesitzer die Möglichkeit, auf einfache Art und Weise die Exkremente ihrer vierbeinigen Lieblinge zu entfernen und sauber zu entsorgen.

Aufstellungsorte der "BioBello-Gassi-Stationen":

- Richtung Gringasse - westlich der Körtobelbrücke
- Kreuzung Gassli- u. Rungalinweg

Einfache Handhabung:

1. Bio-Bello-Gassi-Beutel aus der Spenderbox herausziehen und für den Fall der Fälle mitnehmen.
2. Den Beutel über die Hand stülpen, Häufchen aufsammeln und verschließen.
3. Das "Gassi-Packerl" im Gassi-Abfallbehälter entsorgen. Fertig!

**Im Sinne eines sauberen Ortsbildes ersuchen wir alle Hundehalter von den Hundestationen Gebrauch zu machen! Auf die in Stanz geltende Hundeleinenpflicht wird ebenfalls hingewiesen.**





# Kirchliche Angelegenheiten - Stanz feierte seine Jubilare!

## **Professjubiläum Sr. Maria Reheis**

Am Sonntag, 26. Juni 2011, dem Stanzer Kirchtag, hatte unser Dorf wieder einen besonderen Anlass zu feiern. Die in Stanz geborene, geistliche Sr. Maria Reheis feiert in diesem Jahr ihr 40. Professjubiläum.

Im Rahmen des Festgottesdienstes, der Kirchtagsprozession und dem anschließenden Kirchtagsfest, feierten die Pfarre und die pol. Gemeinde gemeinsam mit Sr. Maria.

In ihrer Ansprache am Schluss des Gottesdienstes zeichnete Sr. Maria ein Bild ihrer Tätigkeit im Don Bosco Orden und gab zum Schluss der Hoffnung Ausdruck, dass vielleicht auch heute junge Menschen aus Stanz den Mut aufbringen, den Schritt zu einem Leben mit Gott zu tun.

In einem kleinen Festakt am Nachmittag, würdigten dann Pfarrer Herbert Asper und Vbgm. Michael Gruber in ihren Ansprachen die Jubilarin und überreichten ihr als Zeichen der Anerkennung eine Jerusalemer Bibel sowie einen Blumenstrauß.



Hw. Pfarrer Herbert Asper, Bgm-Stv. Michael Gruber u. Pfarr-GR-Obm. Johann Ladner gratulierten der Jubilarin Sr. Maria Reheis



## Jubiläum Diakon



Mit **Diakon Alfons Kössler** feierte die Pfarrgemeinde am **Sonntag den 18. September 2011** das **zehnjährige Jubiläum seiner Diakonweihe**, die ihm durch Bischof Dr. Alois Kothgasser am 14. September 2001 im Dom zu St. Jakob in Innsbruck gespendet worden ist.

Nach dem Festgottesdienst, der durch den Kirchenchor gestaltet wurde, fand eine Agapefeier vor der Kirche statt, zu der alle Gläubigen herzlich eingeladen waren.



## Edelbrände

Auch heuer konnten die Stanzer „Brenner“ bei den einzelnen Schnapsprämierungen, wie Abhof-Messe in Wieselburg oder der Tiroler Schnapsprämierung überzeugen und zahlreiche Edelbrände wurden ausgezeichnet.

Der Verein Brennereidorf Stanz veranstaltete heuer zum 2. Mal die Edelbrandverkostung brenn. kunst. stanz. Dabei wurden 60 Proben von Edelbrennern aus Stanz, Grins, Pians und Landeck verkostet und bewertet.

### World-Spirits Award

Seinen bereits 6. Award bekam Christoph Kössler für seine Produkte der Feindestillerie. Die langjährige Qualitätsstrategie machte sich beim World-Spirits Award wieder bezahlt: Christoph Kössler ist Distillery of the Year (Gold & World Spirits Award) 2011



Bei der Tiroler Schnapsprämierung wurden zahlreiche Brände aus Stanz ausgezeichnet. Sortensieger Vogelbeere wurden Herbert und Josef Schimpfössl.





## 30 Jahre Kindergarten Stanz

Wir feierten heuer 30 Jahre Kindergarten Stanz. Zu diesem Anlass fand am 22. Mai 2011 ein Spielefest statt.



Das Kindergartenjahr ließ man bei einer weiteren Feierlichkeit ausklingen. Am 7. Juli 2011 fand ein Dankgottesdienst in der Pfarrkirche mit anschließender Baumpflanzung auf dem Kinderspielplatz statt.



gemeinsam mit den Kindern der Volksschule wurde ein Dankesgottesdienst gestaltet..



anschließend wurde die Linde unter tatkräftiger Hilfe der Kinder zum Spielplatz gebracht....



...und auf dem Spielplatz fachgerecht eingepflanzt.





30 Jahre Kindergarten Stanz. Von Anfang dabei war Tante Renate Kössler. Nun hieß es Abschied nehmen, denn Tante Renate hat mit 1. September 2011 ihren wohlverdienten Ruhestand angetreten. In einer emotionalen Ansprache schaute sie nochmals auf 30 Jahre Kindergarten Stanz zurück.



**Bgm. Alois Miemelauer dankte der Kindergärtnerin Renate Kössler für ihre langjährige, aufopfernde und vorbildliche Arbeit zum Wohle unserer Kinder und überreichte ihr im Namen des Gemeinderates ein Geschenk.**





Renate Kössler übergab symbolisch den Schlüssel des Kindergartens Stanz an ihre Nachfolgerin Maria Senn



Nicht nur für die Kindergärtnerin Renate Kössler ging nunmehr ein Lebensabschnitt zu Ende. Auch Hw. Pfarrer Herbert Asper nahm Abschied von der Volksschule Stanz. Den Religionsunterricht werden nunmehr die Lehrerinnen übernehmen.



Gedichte wurden aufgesagt und die Kinder sagten musikalisch **"Auf Wiedersehen"**

# VEREINSNACHRICHTEN



## MUSIKKAPELLE STANZ



Auch das Jahr nach dem 100-jährigen Jubiläum der Musikkapelle Stanz war ein Jahr mit vielen Ereignissen. Neben den traditionellen Ausrückungen für das Dorf (Frühjahrskonzert, Prozessionen, Ständchen, Platzkonzerte, etc.) und den Fremdenverkehrsverband (Konzert beim Hotel Schrofenstein, etc.) gab es auch andere herausragende Ereignisse:

So nahm die Musikkapelle mit Erfolg am Wertungsspiel in Kappl teil, man gab ein Konzert in Kirchdorf, am Schönjochl (Gasthaus „Bergdiamant“), es wurde ein Ausflug nach Erding organisiert.

Das Vereinsschießen wurde ebenfalls von der Musikkapelle organisiert (die erfolgreichen Teilnehmer der Musikkapelle: Senn Tobias 93, Pöll Reinhold 90, Pöll Johannes 85, Senn Alfred 84 Punkte).

Die „Kleine Partie“ konnte bei verschiedenen Anlässen, wie Jubiläen, Begräbnissen, die Feldmesse beim Hüttenschluss der Steinsehütte und einigen mehr mitwirken.

Anlässlich der Jahreshauptversammlung am 20. November bedankte man sich im Besonderen bei Kapellmeister Prof. Herbert Kleinheinz für seine nunmehr 20-jährige Tätigkeit verbunden mit der Bitte, auch weiterhin als musikalischer Leiter tätig zu sein. Als Zeichen des Dankes spendierte man ihm den Abschuss einer Steingeiß.



Dass der gesamte Ausschuss gegenüber dem Vorjahr unverändert geblieben ist, spricht für die gute und harmonische Zusammenarbeit.

Dem Ehrenkapellmeister Alois Lahninger wurden anlässlich seines 80. Geburtstages einige Märsche gespielt.

Geehrt wurden heuer Barbara Kössler und Josef Beer für ihre 15-jährige Mitgliedschaft.

Dank sprach man auch den scheidenden Mitgliedern Gabriel Senn und Stefanie Kössler für ihre verdienstvolle Tätigkeit aus. Die neuen Mitglieder Alexandra Schallert, Stefanie Gruber, Lisa Ladner und Peter Tiefenbrunn wurden herzlich aufgenommen. In diesem Zusammenhang wird gebeten, interessierte junge Mädchen und Knaben namhaft zu machen, die als zukünftiger Musikant oder Marketenderin den Fortbestand unserer Musikkapelle sichern.

Zu großem Dank ist die Musikkapelle der Gemeinde Stanz, allen Gönnern und Förderern sowie der gesamten Bevölkerung von Stanz verpflichtet. Ohne die finanzielle und die moralische Unterstützung der Genannten wäre ein gedeihliches Arbeiten nicht möglich.

Die Musikkapelle Stanz wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr 2012.

## **JUNGBAUERNSCHAFT STANZ**

Mit Oktober 2011 hat der alte Ausschuss der Jungbauern Stanz die vielfältigen Aufgaben an ein ganz neues, junges Team übergeben.

In den vergangenen drei Jahren, in denen der Ausschuss, unter Obmann Lukas Kössler und Ortsleiterin Kathrin Ladner tätig war, ist sehr viel geschehen. Es wurden „Stanz Brennt“, Erntedank- und Almfeste veranstaltet, die Krippe renoviert, Christbäume aufgestellt und der jährliche Glühweinausschank nach der Christmette durchgeführt.

Zum Abschluss dieser Ausschussperiode haben die Jungbauern der Alpe Verwall ein Kreuz spendiert, welches beim diesjährigen Almfest eingeweiht wurde.





Der alte Ausschuss möchte sich bei der Stanzer Bevölkerung für ihre Unterstützung bedanken und wünscht dem neuen Ausschuss gutes Gelingen.

## **ORTSBÄUERINNEN STANZ**

*Wir Bäuerinnen bedanken uns recht herzlich für die rege Teilnahme an diversen Kursen und Veranstaltungen und wünschen der gesamten Bevölkerung gesegnete Weihnachten und ein gutes Neues Jahr!*

*Für die Bäuerinnen*

*Ortsbäuerin Claudia Kössler*

## **SPORTVEREIN STANZ**



Seitens des Sportvereins Stanz kann auf ein ereignisreiches und erfolgreiches Jahr 2011 zurückgeblickt werden.

Aufgrund der geringen Niederschläge im Winter war es leider nicht möglich, eine outdoor Sportveranstaltung in Form eines Schi- oder Rodelrennens zu veranstalten.

Es wurde heuer wieder versucht, einen Eislaufplatz anzulegen; dies wurde am Soccerplatz gemacht; im Dezember war der Platz ca. 3 Wochen in bestem Zustand, ehe da Weihnachtstauwetter den Platz aufweichte und aufgrund der warmen Temperaturen kein richtiger Platz mehr geschaffen werden konnte.



Als Highlight im Winter fand der bereits traditionelle Sportball mit der Riesentombola am 05.02.2011 im Gemeindesaal der Gemeinde Stanz statt. Die Veranstaltung war sehr gut besucht.

Die Sommersaison des SV Stanz verlief im vergangenen Jahr äußerst erfolgreich. Mit dem Hallentraining der Mannschaften wurde Ende Jänner begonnen und nach Bespielbarkeit des Platzes Mitte April beendet; zahlreiche Konditionsläufe und Ausdauertrainings wurden durchgeführt.



Zu Beginn der Saison wurde am 23.04.2011 ein Soccerturnier veranstaltet, bei dem 8 Mannschaften um den Sieg kämpften.

Am 02. Juni wurde das bereits 6. Walter Walch Gedenkturnier abgehalten; auch hier nahmen 16 Mannschaften aus dem Bezirk Landeck teil.

Die Kampfmannschaft unter Trainer Erwin Zangerle wurde 2010/11 Meister in der Oberlandliga und dies ungeschlagen mit 11 Punkten Vorsprung. Auch in diesem Jahr steht die Kampfmannschaft ungeschlagen an der Tabellenspitze der Oberlandliga und überwintert auch als Herbstmeister und Winterkönig.



Ähnlich erfolgreich waren auch die Schüler des SV Stanz, auch sie gewannen die Meisterschaft in der Oberlandliga. Aufgrund von fehlenden Mannschaften wurde in der Oberlandliga heuer keine Schülermeisterschaft mehr ausgetragen. Unsere Burschen spielen zurzeit in einer Spielgemeinschaft unter Trainer Reini Zangerle mit Fließ in der 2. Klasse West des Tiroler Fußballverbandes.

Sowohl die Kampfmannschaft als auch die Schülermannschaft konnten den Torschützenkönig in der Oberlandliga stellen; dies war Plangger Lukas bei der Kampfmannschaft mit 13 Toren, Rene Zangerle und Mair Manuel erzielten bei den Schülern je 45 Tore.



Bei den Knaben verlief die vergangene Saison durchwachsen, es konnten Spiele gewonnen werden, es wurde aber nur der 4. Platz in der Tabelle erreicht.

In heurigen Jahr konnten die Knaben stark zulegen und sind in der Winterpause ausgezeichnete Zweite in der Oberlandliga.



Im Herbst 2010 wurde in Stanz eine Damenmannschaft gegründet; unsere Ladies spielen seit Frühjahr 2011 in der Damenliga Oberland; als Trainer fungiert Reini Zangerle; die Damen belegen im ersten Meisterschaftsjahr den ausgezeichneten 3. Platz, punktgleich mit dem Zweiten.



Seit Herbst 2011 versuchen wir es auch mit einer Miniknabenmannschaft, alle Kinder sind mit voller Begeisterung bei der Sache; wir suchen aber immer wieder begeisterte Kinder (Mädchen und Buben) die gerne mit uns mitspielen möchten, alle sind herzlich willkommen.

Alle Mannschaften wurden heuer mit Trainingsanzügen ausgestattet, das gesamte Geld dafür wurde von Sponsoren zur Verfügung gestellt. Vielen Dank an alle Sponsoren. Es ist ein Zeichen der Zusammengehörigkeit, wenn man als einheitlich gekleidete Mannschaft zu den Spielen erscheint.

Auch im Bereich Jugendförderung konnte mit Hilfe unserer Gönner ein tolles Programm erstellt werden. Wir durften mit den Knaben beim Meisterschaftsspiel des FC Wacker Innsbruck gegen Kapfenberg einlaufen; zudem wurde uns auch die Möglichkeit geboten, das Tivoli zu besichtigen; dies war für alle Beteiligten eine tolle Erfahrung. Auch das Geld für diese Veranstaltung wurde und von privaten Gönnern beigesteuert.

Auch der Rasen am Sportplatz selber wurde heuer generalsaniert; es wurde zweimal aerifiziert und auch einmal gesandet. Dies wurde nötig, da der Platz sonst zu „vermoosen“ drohte.

Ende November wurde bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Ausschuss wie folgt gewählt:



Obmann:	Herbert Schimpfözl
Stv.:	Reinhard Zangerle jun.
Schriftführerin	Angelika Schimpfözl
Kassier	Franz Hebenstreit jun.
Stv	Andreas Hebenstreit
Obmann Sommer:	Martin Auer
Stv.	Manfred Walch
Obmann Winter:	Richard Walch
Stv.	Philip Öttl und Christoph Senn
Platzwart und Clubhaus	Franz Hebenstreit sen.

Sportlicher Ausblick auf die kommende Saison:

Durch unsere Initiative wurden die Verantwortlichen der Oberlandliga angeregt, sich Gedanken über den Fortbestand und die Zukunft dieser Liga zu machen. Wie es zurzeit aussieht, ist die Oberlandliga nächstes Jahr nicht mehr präsent; es finden sich zu wenige Mannschaften und auch keine Nachwuchsmannschaften mehr.

Der SV Stanz möchte und muss einen Weg finden, dass unser derzeit sehr erfolgreicher Verein auch nächstes Jahr wieder Turniere und Meisterschaften spielen kann.

Der Sportverein möchte sich noch einmal bei allen Gönnern und Freunden für die Unterstützung über das ganze Jahr aufs herzlichste bedanken, besonders für die großzügigen Spenden für die Trainingsanzüge und für die Jugendförderung.

Wir möchten allen Stanzern und unseren Gönnern des Sportvereines auf diesem Weg ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr 2012 wünschen.

## **SINGKREIS STANZ**

Mit Millionen von wohlklingenden Tönen haben der Singkreis oder der Kirchenchor, wie uns der Hr. Pfarrer lieber nennt, Gottesdienste, Prozessionen, aber auch weltliche Feiern umrahmt und verschönert.

Die Mitglieder haben das auch in diesem Jahr mit Freude und Begeisterung getan.

Deshalb würden wir uns über Nachwuchs freuen. Ein sicherer und freundlicher Arbeitsplatz kann zugesichert werden.



Wallfahrtskirche „Unser Frau“ in Schnals (Südtirol)



Monika Kössler und Dr. Martin Kössler erhielten bei der heurigen Cäciliafeier für nun bereits 20jährige Mitgliedschaft das „Silberne Ehrenzeichen mit Urkunde“ des Tiroler Sängerbundes. Hr. Pfarrer Herbert Asper, Bgm. Alois Miemelauer, Chorleiterin Maria Kössler und Teamleiter Gerhard Peer bedankten sich bei beiden für ihren langjährigen Einsatz.



## **PFLEGEVEREIN STANZ**



Der Pflegeverein Stanz hat im Jahre 2011 seinen derzeit 129 Mitgliedern, aber auch der gesamten Bevölkerung von Stanz manche Information geboten, aktuelle Fortbildung betrieben und 15 Patienten mit verschiedensten Hilfsmitteln versorgt. Es freut uns, wenn wir rasch Hilfe anbieten konnten.

### **Schmerzen zermürben.....Wer hilft? Was hilft?**

Dieser Vortrag hat am 21. November 2011 bei den zahlreich erschienenen Zuhörern reges Interesse geweckt.

Schmerzen machen Angst, verursachen körperliches und seelisches Leid und beeinträchtigen die Lebensqualität.

Der Anästhesist und Leiter der Schmerzambulanz im Krankenhaus Zams, OA Dr. Andreas Wolf hat es verstanden, den Begriff Schmerz und seine vielfältigen Ursachen verständlich und anschaulich zu erläutern.



Die unzähligen persönlichen Fragen der Teilnehmer hat der Facharzt kompetent und ausführlich beantwortet.  
Ein wertvoller Beitrag zur Gesundheitserziehung!



### **MOBIFIT – der motorunterstützte Bewegungstrainer**

Diese neu gekauften kleinen, mobilen Trainingsgeräte (im Augenblick 4 Stück) sollen einfache Helfer sein, die Muskulatur der Beine oder des Oberkörpers zu stärken, bzw. die Koordination beim Gehen zu fördern.

Bewegung, auch wenn sie im Alter oft schwer fällt, ist grundsätzlich eine Wohltat und verbessert das Wohlbefinden.

Durchblutungsstörungen der Beine werden gelindert, der Kreislauf wird gestärkt und Blutdruck und Stoffwechsel werden unterstützt.





Ich danke allen Bürgerinnen und Bürgern für Ihr Wohlwollen und Ihre Solidarität und wünsche gesegnete Weihnachten und Gesundheit im neuen Jahr

Ihr Obmann  
Hansjörg Köchle

## **FREIWILLIGE FEUERWEHR STANZ**



### **JHV FF Stanz am 22.01.2011**

Am Samstag den 22. Jänner 2011 fand im Gemeindesaal die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Stanz statt. Kdt. Bernhard Kössler berichtete im Beisein von Bgm. Alois Miemelauer, Bez.FW-Kdt. Christoph Mayer u. Abschnitts-Kdt. Hubert Senn über die Aktivitäten des abgelaufenen Jahres. Es waren 3 Einsätze zu verzeichnen und es wurden 40 Feuerwehrrübungen durchgeführt. Bei insgesamt 95 Ausrückungen, Übungen und Tätigkeiten wurden 1991 Stunden für die Allgemeinheit geleistet. Der Mannschaftstand zählt derzeit 59 aktive Mitglieder und 13 Mitglieder außer Dienst.

Um den Nachwuchs der Feuerwehr muss man sich keine Sorgen machen. So konnten bei der Jahreshauptversammlung 4 Feuerwehrkameraden angelobt werden.



v.l. Bgm. Alois Miemelauer, Fähnrich Anton Kössler, die angelobten Probefirewehrmänner Johannes Miemelauer, Thomas Sturb, Florian Auer und Lorenz Kössler; Kdt. Bernhard Kössler



Kommandant Bernhard Kössler beförderte folgende Feuerwehrkameraden: Mathias Pöll, Andreas Sturb und Michael Lechleitner zum Oberfeuerwehrmann und Stefan Kössler zum Oberlöschmeister.



Andreas Sturb wurde zum Oberfeuerwehrmann befördert (Pöll u. Lechleitner nicht anwesend)



Obermaschinenist Stefan Kössler wurde zum Oberlöschmeister befördert



Drei altgedienten Feuerwehrkameraden wurde eine besondere Ehre zu teil.

Vom Landes-Feuerwehrverband Tirol wurde auf Antrag der FF Stanz Hr. Franz Wiederin das Ehrenzeichen für 70-jährige Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehrwesens und Johann Gruber und Helmut Zangerle das Ehrenzeichen für 60-jährige Tätigkeit in der Feuerwehr verliehen.

Franz Wiederin und Johann Gruber konnten aus gesundheitlichen Gründen die Ehrung nicht persönlich entgegen nehmen.



v.l. Abschnitts-Kdt. Hubert Senn, Bgm. Alois Miemelauer, Bez-Kdt. Christoph Mayer, Helmut Zangerle und Orts-Kdt. Bernhard Kössler

Bezirksfeuerwehrkommandant Christoph Mayer (3.v.l.) überreichte das Feuerwehr-Ehrenzeichen für 60-jährige Tätigkeit auf dem Gebiet des Feuerwehrwesens an den ehemaligen, langjährigen Kdt-Stv. Helmut Zangerle

Die Ehrung von Franz Wiederin und Johann Gruber wurde zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.



Im Namen des Landes-Feuerwehrverbandes und des Bezirks-Feuerwehrverbandes wurde Herrn Franz Wiederin in Würdigung der besonderen Verdienste um das Feuerwehrwesen das Ehrenzeichen für 70 Jahre Mitgliedschaft überreicht.



Johann Gruber wurde das Ehrenzeichen für 60 Jahre Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr verliehen-



**VOLKSBANK**  
LANDECK



**Richard Haag**  
Ihr Anlageberater

## Volksbank Landeck Online-Sparkonto

mit persönlicher  
Beratung

**1,35 %**  
ZINSEN AB DEM  
ERSTEN EURO



Landeck · Ischgl · Kappl  
Galtür · St. Anton · Serfaus  
Fiss · Pfunds · Zams

[www.volksbank.landeck.at](http://www.volksbank.landeck.at)

Die Bank für den Bezirk Landeck.

### Impressum

Herausgeber, Verleger und Eigentümer: Gemeinde Stanz b.Ldk., 6500

Für den Inhalt verantwortlich: Günter Zangerle / Vereine für ihre Beiträge

Fotos: Günter Zangerle 24, Singkreis Stanz 2, SV Stanz 3, Pflegeverein 1; Jungbauern 1;

Musikkapelle 1; Dezember 2011

Druck: JuNet Landeck / [gemeinde@stanz.tirol.gv.at](mailto:gemeinde@stanz.tirol.gv.at) / [www.stanz.tirol.gv.at](http://www.stanz.tirol.gv.at)

